Porównanie tłumaczeń II Królewska 2:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy JAHWE miał unieść Eliasza pośród burzy w niebiosa,\* \*\* wyruszył Eliasz i Elizeusz z Gilgal,\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Jeśli chodzi o nadzieje na życie przyszłe w SP, zob. <x>220 19:25-27</x>; <x>230 16:10-11</x>;<x>230 17:15</x>;<x>230 23:6</x>;<x>230 115:17</x>, 18; <x>250 12:7</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 5:24</x>; <x>470 17:3</x>; <x>650 11:5</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Być może przed rozstaniem Eliasz chciał odwiedzić grupy uczniów prorockich. [↑](#footnote-ref-4)